

SOLAR PALM LEAF WALL ART

Item No: 747560

Instructions for Use v001: 05/12/25

Please read and retain these instructions for future reference

3PAGEN



Power Details:

Battery: 1.2V AA 300MAH

Solar panel: polycrystalline silicon 2V 40MA

User / Assembly Instructions here

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

1. Carefully remove the parts from the packaging.
2. Pull off the protective foil from the solar panel.
3. Press the switch.
4. Now hang the solar light in a shadow-free, sunny place.
The solar light is now ready for operation!



Note: The lighting duration is strongly dependent on the intensity and duration of the solar radiation during the day. In the winter months, generally less lighting time is to be expected. If the light does not light up on the first evening, please wait for a sunny day.

Changing the battery

On average, the battery in the solar light must be replaced every 2-3 years by a new battery of the same type. A Ni-MH battery 1.2 V/ 300 mAh is used here.

Please proceed as follows when replacing:

1. Switch off the solar lamp, unscrew the screws on the underside of the solar unit with a suitable screwdriver and remove the cover.
2. Replace the battery with a new one of the same type.
3. Close the housing again and screw the screws back in.
4. Switch the lamp on again with the switch.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.

- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- REGULARLY CHECK AND WIPE CLEAN THE SOLAR PANEL AND REMOVE ANY OBSTRUCTIONS.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BEDIENSANLEITUNG

Technische Daten:

Batterie: 1,2 V AA 300 mAh

Solarpanel: polykristallines Silizium 2 V 40 mA

Benutzer-/Montageanleitung hier

POSITIONIEREN SIE DAS SOLARPANEL IMMER IN DIREKTER SONNENEINSTRALUNG.

1. Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus der Verpackung.
2. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Solarpanel ab.
3. Drücken Sie den Schalter.
4. Hängen Sie nun die Solarleuchte an einen schattenfreien, sonnigen Ort.
Die Solarleuchte ist nun betriebsbereit!



Hinweis: Die Leuchtdauer hängt stark von der Intensität und Dauer der Sonneneinstrahlung während des Tages ab. In den Wintermonaten ist generell mit einer geringeren Leuchtdauer zu rechnen. Sollte die Leuchte am ersten Abend nicht aufleuchten, warten Sie bitte auf einen sonnigen Tag.

Batteriewechsel

Im Durchschnitt muss die Batterie in der Solarleuchte alle 2-3 Jahre durch eine neue Batterie des gleichen Typs ersetzt werden. Hier wird eine Ni-MH-Batterie 1,2 V/ 300 mAh verwendet.

Bitte gehen Sie beim Austausch wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Solarlampe aus, lösen Sie die Schrauben an der Unterseite der Solareinheit mit einem geeigneten Schraubendreher und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue des gleichen Typs.
3. Schließen Sie das Gehäuse wieder und schrauben Sie die Schrauben wieder fest.
4. Schalten Sie die Leuchte mit dem Schalter wieder ein.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON GERÄTEN SIND IMMER DIE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEACHTEN:

- LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM AUSSENBEREICH VON WOHNGEBÄUDEN.
- PRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF DEFEKTE UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE DEFEKTE FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT ZU FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNENLIEGENDEN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜHREN.
- ERSETZEN SIE DIE BATTERIEN, WENN SIE ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM NICHT VERWENDET WERDEN ODER SICH NICHT MEHR AUFLADEN LASSEN.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

- VERMEIDEN SIE EINEN KURZSCHLUSS DER BATTERIEPOLE.

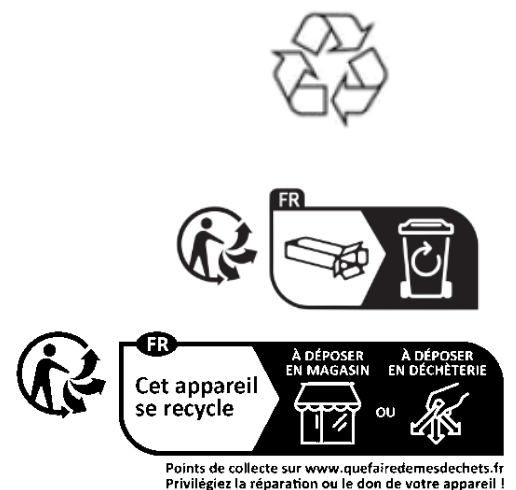
- STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BATTERIEFACH MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG WIEDER GESICHERT IST.
- ENTSORGUNG DER BATTERIE: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN GEMÄSS DEN VORSCHRIFTEN IHRER LOKALEN BEHÖRDEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN UND REINIGEN SIE DAS SOLARPANEL REGELMÄSSIG UND ENTFERNEN SIE ALLE VERSTOPFUNGEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER SCHARFEN GEGENSTÄNDE ZUR REINIGUNG DIESES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. TROCKNEN SIE SIE GRÜNDLICH, BEVOR SIE SIE WEITER VERWENDEN.
- TAUCHEN SIE SIE NICHT IN WASSER.

ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen, von der Gemeinde zugelassenen Recyclingstelle für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.



FRENCH INSTRUCTIONS

Détails sur l'alimentation :

Batterie : 1,2 V AA 300 mAh

Panneau solaire : silicium polycristallin 2 V 40 mA

Instructions d'utilisation/d'assemblage ici

POSITIONNEZ TOUJOURS LE PANNEAU SOLAIRE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL

1. Retirez délicatement les pièces de leur emballage.
2. Retirez la feuille protectrice du panneau solaire.
3. Appuyez sur l'interrupteur.
4. Accrochez maintenant la lampe solaire dans un endroit ensoleillé et sans ombre.

La lampe solaire est maintenant prête à fonctionner !



Remarque : la durée d'éclairage dépend fortement de l'intensité et de la durée du rayonnement solaire pendant la journée. Pendant les mois d'hiver, il faut généralement s'attendre à une durée d'éclairage plus courte. Si la lampe ne s'allume pas le premier soir, veuillez attendre un jour ensoleillé.

Remplacement de la batterie

En moyenne, la batterie de la lampe solaire doit être remplacée tous les 2 à 3 ans par une batterie neuve du même type. Une batterie Ni-MH 1,2 V/300 mAh est utilisée ici.

Veuillez procéder comme suit pour le remplacement :

1. Éteignez la lampe solaire, dévissez les vis situées sous l'unité solaire à l'aide d'un tournevis adapté et retirez le couvercle.
2. Remplacez la batterie par une nouvelle du même type.
3. Refermez le boîtier et revissez les vis.
4. Rallumez la lampe à l'aide de l'interrupteur.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL, LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT L'APPAREIL POUR DÉTECTER TOUT DÉFAUT ET NE L'UTILISEZ PAS SI VOUS CONSTATEZ UN DÉFAUT. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL, CAR UN CHOC VIOLENT POURRAIT ENDOMMAGER SES COMPOSANTS INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU D'ATTACHES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS POURRIEZ BÉNÉFICIER.
- REMPLACEZ LES PILES SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE OU S'IL NE SE RECHARGE PLUS.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

- NE COURTOISEZ PAS LES BORNES DE LA BATTERIE.

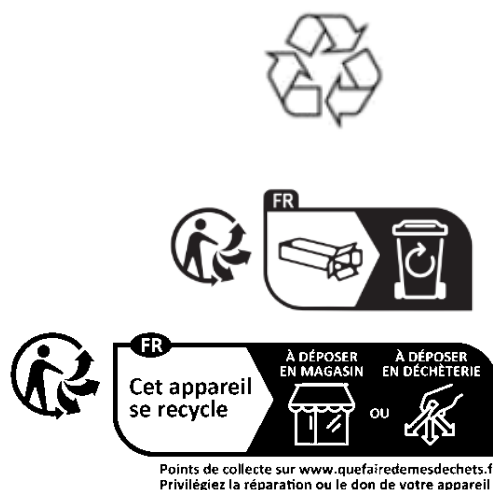
- ASSUREZ-VOUS QUE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE EST BIEN REFIXÉ À L'AIDE DE LA VIS OU DU DISPOSITIF DE FIXATION.
- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION LOCALE EN VIGUEUR.
- GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ ET NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT LE PANNEAU SOLAIRE ET RETIREZ TOUTE OBSTRUCTION.
- N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS NETTOYANTS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYEZ LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ BIEN AVANT DE CONTINUER À UTILISER L'APPAREIL.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.

ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez éliminer tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès du centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour savoir comment l'éliminer.



CZECH INSTRUCTIONS

Údaje o napájení:

Baterie: 1,2 V AA 300 mAh

Solární panel: polykrystalický křemík 2 V 40 mA

Návod k použití / montáži zde

SOLÁRNÍ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA MÍSTO S PŘÍMÝM SLUNEČNÍM SVITEM

1. Opatrně vyjměte součásti z obalu.
2. Odstraňte ochrannou fólii ze solárního panelu.
3. Stiskněte spínač.
4. Nyní zavěste solární svítidlo na slunné místo bez stínů.

Solární svítidlo je nyní připraveno k provozu!



Poznámka: Doba svícení silně závisí na intenzitě a délce slunečního záření během dne. V zimních měsících lze obecně očekávat kratší dobu svícení. Pokud se svítidlo nerozsvítí první večer, počkejte na slunečný den.

Výměna baterie

Baterie v solární lampě musí být v průměru každé 2–3 roky vyměněna za novou baterii stejného typu. Používá se zde Ni-MH baterie 1,2 V/300 mAh.

Při výměně postupujte následovně:

1. Vypněte solární lampu, odšroubujte šrouby na spodní straně solární jednotky vhodným šroubovákem a sejměte kryt.
2. Vyměňte baterii za novou stejného typu.
3. Zavřete kryt a zašroubujte šrouby zpět.
4. Zapněte lampu znovu pomocí vypínače.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ VENKOVNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM ZROZUMĚLE ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ ZAŘÍZENÍ POŠKOZENÉ, A POKUD ANO, NEPOUŽÍVEJTE JE. DBÁJTE NA TO, ABY ZAŘÍZENÍ NEPADLO, PROTOŽE SILNÝ NÁRAZ MŮŽE ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁVĚSŮ, KTERÉ NEDOPORUČUJE SPOLEČNOST COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST ZÁRUKY.
- VYMEŇTE BATERIE, POKUD BYLY DLOUHO NEPOUŽÍVÁNY NEBO SE NEDOBÍJAJÍ.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

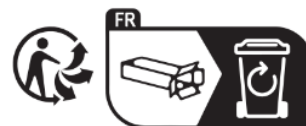
- NEZKRÁTCEJTE SVORKY BATERIE.
- ZABEZPEČTE, ABY BYL BATERIOVÝ PROSTOR OPĚT ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.
- LIKVIDACE BATERIÍ: VYBITÉ NEBO PROŠLÉ BATERIE MUSÍ BÝT LIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY.
- BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

- SOLÁRNÍ PANEL PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE, OTÍREJTE A ODSTRAŇTE VŠECHNY PŘEKÁŽKY.
- K ČIŠTĚNÍ TÉTO ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY NEBO OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTŘETE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPOUŽÍVEJTE VE VODĚ.

LIKVIDACE

- Společnost Coopers of Stortford používá v maximální možné míře recyklovatelné nebo recyklované obaly.
- Veškeré obaly, papír a kartony likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci.
- Na konci životnosti produktu se prosím obraťte na místní autorizované centrum pro recyklaci domovního odpadu, kde vám poradí s likvidací.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SLOVAK INSTRUCTIONS

Údaje o napájaní:

Batéria: 1,2 V AA 300 mAh

Solárny panel: polykryštalický kremík 2 V 40 mA

Pokyny pre používateľa / montáž nájdete tu.

SOLÁRNY PANEL VŽDY UMIESTŇUJTE NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO.

1. Opatrne vyberte diely z obalu.
 2. Odstráňte ochrannú fóliu zo solárneho panelu.
 3. Stlačte vypínač.
 4. Teraz zavesíte solárne svietidlo na slnečné miesto bez tieňa.
- Solárne svietidlo je teraz pripravené na prevádzku!



Poznámka: Dĺžka svietenia závisí vo veľkej miere od intenzity a dĺžky slnečného žiarenia počas dňa. V zimných mesiacoch sa spravidla dá očakávať kratšia doba svietenia. Ak sa svietidlo nerozsvieti prvý večer, počkajte na slnečný deň.

Výmena batérie

Batéria v solárnom svietidle sa musí v priemere každé 2–3 roky vymeniť za novú batériu rovnakého typu.

Používa sa batéria Ni-MH 1,2 V/300 mAh.

Pri výmene postupujte takto:

1. Vypnite solárne svietidlo, odskrutkujte skrutky na spodnej strane solárnej jednotky vhodným skrutkovačom a odstráňte kryt.
2. Vymeňte batériu za novú rovnakého typu.
3. Znovu uzavrite kryt a dotiahnite skrutky.
4. Lampu opäť zapnite vypínačom.

VAROVANIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOL'VEK ZARIADENIA JE TREBA VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM.
- URČENÉ IBA NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM SKÚMNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE ZARIADENIE POŠKODENÉ, A AK ZISTÍTE AKÉKOL'VEK POŠKODENIE, NEPOUŽÍVAJTE HO. DÁVAJTE POZOR, ABY STE ZARIADENIE NEPUSTILI NA ZEM, PRETOŽE SILNÝ NÁRAZ MÔŽE SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO NÁSTAVCOV, KTORÉ NEDOPORUČUJE SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE VYVOLAT ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- VYMEŇTE BATÉRIE, AK SÚ DLHŠÍ ČAS NEPOUŽÍVANÉ ALEBO SA NEDOBÍJAJÚ.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSISTANCE
IF SWALLOWED

- NEZKRÁTITE SVORKY BATÉRIE.

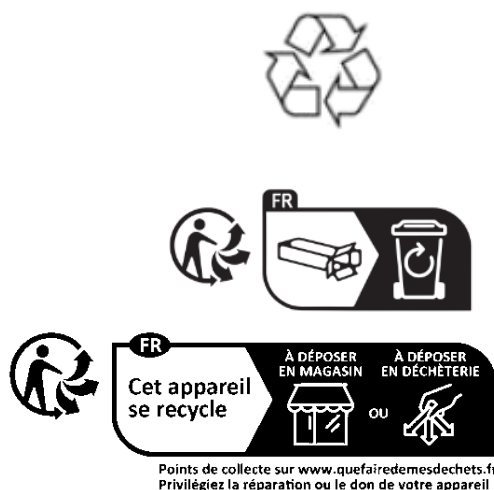
- ZAISTITE, ABY BOL PRIESTOR PRE BATÉRIE OPÄŤ ZABEZPEČENÝ SKRUTKOU ALEBO ZABEZPEČOVACÍM ZARIADENÍM.
- LIKVIDÁCIA BATÉRIE: VYČERPANÉ ALEBO EXPIROVANÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ LIKVIDOVANÉ A RECYKLOVANÉ V SÚLADE S MIESTNYMI PREDPISMI.
- BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.

POKYNY NA ÚDRŽBU A ČISTENIE

- SOLÁRNY PANEL PRAVIDELNE KONTROLUJTE, UTÍRAJTE A ODSTRÁŇTE VŠETKY PREKÁŽKY.
- NA ČISTENIE TOHTO ZARIADENIA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTÍRAJTE MÄKKOU SUCHOU UTIERKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽITÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- NEPOUŽÍVAJTE V VODE.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa v maximálnej možnej miere recyklovateľné alebo recyklované obaly.
- Všetky obaly, papier a kartóny likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- Na konci životnosti produktu sa informujte v miestnom centre recyklácie komunálneho odpadu o spôsobe likvidácie.



Distributed by / Verteilt durch / Distribué par/ Distribútor / Distribuuje.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford, Herts, UK, CM23 2JU

EU address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France



0330 331 0300



enquiries@coopersofstortford.co.uk



<https://www.coopersofstortford.co.uk>

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

52477 Alsdorf



+49 (0) 2404/980-204



kontakt@3pagen.de



www.3pagen.de



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

